NIGHT IN OAXACA

Tu Eres Mi Otro Yo

AUG. 4, 2023
5:00 PM - 8:00 PM
OLIVAS ADOBE
4200 OLIVAS PARK DRIVE
VENTURA, CA 93001
Welcome to Mixteco/Indigena Community Organizing Project’s 12th annual Night in Oaxaca!

This year’s theme, “Tu Eres Mi Otro Yo” (You Are My Other Me), is a philosophical concept from our Indigenous Maya relatives. It serves as a powerful and heartfelt reminder to treat each other with gentleness and compassion as we continue our unwavering fight for a more just world. In this journey, kindness and respect towards every human being are the most profound gifts we can offer, paving the way to a more inclusive and equitable society. Your presence and participation during Night in Oaxaca will help us in our work to transform California’s Central Coast into a more inclusive and equitable place for indigenous migrant communities.

Tonight, in community, let us remember that we are interwoven and interconnected as we come together to celebrate, empower and make a difference. Thank you for being here to celebrate Night in Oaxaca 2023!

¡Bienvenidos a la 12º Noche en Oaxaca del Proyecto Mixteco/Indígena Organización Comunitaria!

El tema de este año, “Tu Eres Mi Otro Yo”, es un concepto filosófico de nuestros parientes indígenas mayas. Sirve como un poderoso y sincero recordatorio para tratarnos unos a otros con amabilidad y compasión mientras continuamos nuestra lucha inquebrantable por un mundo más justo. En este camino, la bondad y el respeto hacia todo ser humano son los dones más profundos que podemos ofrecer, allanando el camino hacia una sociedad más inclusiva y equitativa. Su presencia y participación durante Noche en Oaxaca nos ayudará en nuestro trabajo para transformar la Costa Central de California en un lugar más inclusivo y equitativo para las comunidades indígenas migrantes.

Esta noche, en comunidad, recordemos que estamos entretejidos e interconectados cuando nos reunimos para celebrar, empoderar y marcar la diferencia. ¡Gracias por estar aquí para celebrar la Noche en Oaxaca 2023!

**Tu Eres Mi Otro Yo**

- Luis Valdez

Derived from the Mayan concept of In Lak’ech, meaning “you are the other me.”
2022-2023
MICOP BOARD OF DIRECTORS
MESA DIRECTIVA DE MICOP

Monica Fairwell
President

Rafael Vasquez, PhD
Vice-President

Suzanne Harvey
Treasurer

Israel Vasquez
Director

Jenny Lopez
Director

Arturo Lopez
Director

Melissa Mesinas, PhD
Director

Teresa Figueroa
Director

The County of Ventura is pleased to join MICOP in celebrating

Night in Oaxaca
2023

El Condado de Ventura se complace en unirse a MICOP para celebrar

Noche en Oaxaca
2023
Masters of Ceremony/Maestrxs de Ceremonia:
Dr. Rafael Vasquez & Ana Avendaño Torres

VIP Hour/ Hora VIP
Mezcal tasting experience by: Mezcal Armadillo Negro
Appetizers by: Doña Sol
Las Piñas, Club Flor Bonita
Music by Noe de La Cruz

Social Hour/ Hora Social
Featuring appetizers, Traditional Mercado and Silent Auction
Agua Frescas by La Mixteca Restaurante Oaxaqueño
Beverages by Casa Agria Specialty Ales
Music by Noe de La Cruz

El Convite/ Opening Celebration
The Oaxacan gathering of friends and neighbors. Our convite will kick-off Night in Oaxaca in a vibrant celebration!

Dinner/Cena
Entrees Provided by La Mixteca Restaurante Oaxaqueño
Desserts Provided by Xielo Artisan Desserts
Dance of the Chinas Oaxaqueñas:
Las Chinas Oaxaqueñas Las Isabeles from Oxnard

Welcome Remarks/La Bienvenida
Monica Fairwell
MICOP Board President

Saludos From MICOP
Arcenio J. López
Executive Director
Genevieve Flores-Haro
Associate Director
Ana Huynh
Program Director

Ventura County Community Foundation
Vanessa Bechtel, President & CEO

Closing Entertainment/Entretenimiento de Clausura
Dance of the Diablos: Los Elegidos De Asís
&Banda Los Hernández de Yozo-Chum Gro.
SOMOS VECINOS Y TODOS CONTAMOS

We are all neighbors and we all count!

Please join us in celebrating the profound impact of the Mixteco/Indigena Community Organizing Project (MICOP) in Santa Barbara and Ventura counties. For over two decades, MICOP has been a beacon of hope, empowerment, and support for the indigenous migrants from the Mexican states of Oaxaca and Guerrero in the Central Coast. We are grateful to MICOP’s Board of Directors, dedicated staff team, volunteers, and donors for their leadership and service to our community.

VCCF is proud to support MICOP’s vital programs and essential services, including its unwavering dedication to education, access to healthcare and healing, community organizing, outreach, Radio Indigena 94.1, and so much more.

To see how VCCF supports the incredible work of nonprofits like MICOP, we invite you to read our Legacy Magazine, "A Legacy of Giving," by visiting vccf.org/legacy-magazine or by scanning the QR code below.

TU ERES MI OTRO YO

VENTURA COUNTY COMMUNITY FOUNDATION

805-988-0196 | vccf.org | info@vccf.org
4001 Mission Oaks Boulevard, Suite A
Camarillo, CA 93012
Thank you to MICOP for our many years of partnership!

causenow.org  cause805

CAUSE is a base-building organization committed to social, economic, and environmental justice for working-class and immigrant communities in California's Central Coast.
Believing in you.  
Serving our communities.  

We’re proud to support A Night in Oaxaca by MICOP!

800.797.6324  

Mechanics Bank  
Where Relationships Matter
TOGETHER, WE HAVE THE POWER TO KEEP THE FUTURE BRIGHT

We are proud to sponsor the Mixteco Indígena Community Organizing Project’s Night in Oaxaca

Felicidades
Congratulations to tonight’s honorees.

THE FUND FOR SANTA BARBARA

The Fund for Santa Barbara is proud to sponsor Night in Oaxaca and celebrate indigenous migrant communities along the Central Coast. Thank you for your invaluable work, MICOP!

We extend our congratulations to all Youth receiving Tequio Youth Scholarships!
The SBCC Foundation is proud to support MICOP in empowering indigenous migrant communities on the Central Coast.

We offer free legal services

- Employment
- Immigration
- & MORE!

Indigenous Program

We support the legal rights of Latin American Indigenous communities.

Contact Us!

clra.org  1-800-337-0690

Siempre adelante, todo poder a la gente!

Always forward, power to the people!

Sandy Young & Peter O'Keffee

CHC is grateful for the opportunity to partner with MICOP to bring health and wellness to the Indigenous communities of the Central Coast.

866-614-4636 communityhealthcenters.org
The Law Office of Vanessa Frank is proud to support and collaborate with MICOP, building access and justice throughout our community.
Gold Coast Health Plan proudly supports MICOP's work for Ventura County's indigenous community.

Gold Coast Health Plan apoya con orgullo a MICOP por su trabajo a la comunidad indígena del condado de Ventura.
CONGRATULATIONS!

SEIU LOCAL 721 IS A PROUD SUPPORTER OF MIXTECO INDIGENA COMMUNITY ORGANIZING PROJECT.

CONGRATULATIONS ON THE NIGHT IN OAXACA EVENT.

DEDICATED TO RELIABLE QUALITY PUBLIC SERVICES

www.seiu721.org  facebook.com/seiu721  twitter.com/seiu721

Tu eres mi otro yo...

Caring and connecting by providing quality, compassionate health care to our community.

THANK YOU TO MICOP FOR THEIR PARTNERSHIP

Cuidando y haciendo conexiones en la comunidad a través de brindar atención médica compasiva y de calidad.

GRACIAS A MICOP POR SER UN SOCIO

Oxnard College

ENROLL TODAY!

Fall Classes Begin: AUGUST 14th

- 2-YEARS FREE TUITION*
- FREE USE of Textbooks, Laptops, and WiFi Hotspots
- CAREER TRAINING & UNIVERSITY TRANSFER OPPORTUNITIES
- English as a Second Language Classes

SCAN HERE TO ENROLL TODAY!

oxnardcollege.edu

V E N T U R A C O U N T Y HEALTH CARE AGENCY
Visión y Compromiso™
21ª CONFERENCIA ANUAL
21st ANNUAL CONFERENCE

5-7 DE OCT 2023
SHERATON GATEWAY
6101 W CENTURY BLVD., LOS ÁNGELES, CA

¡Únete a más de mil promotores y trabajadores comunitarios de todo California y los Estados Unidos para honrar el papel del promotor comunitario en el cambio social! Celebraremos y construiremos conexiones mientras creamos estrategias para elevar nuestro trabajo, promover la equidad y mejorar la salud y el bienestar de nuestras comunidades.

PARA OBTENER MÁS INFORMACIÓN
SOBRE LA CONFERENCIA, VISITE
www.vycconference.org

REPORTE INCIDENTES CON PESTICIDAS
REPORT PESTICIDE INCIDENTS

¿Quéja del pesticida?
Llame a la oficina del comisionado agrícola de su condado o conéctese directamente a ellos llamando a la línea para reportar incidentes con pesticidas
PestLine: (877) 378-5463

CULTIVATING STRONG FAMILIES

Call your county agricultural commissioner’s office or be directly connected to them by calling the DPR Pest Line: (877) 378-5463

LLAME AL 911 EN UNA EMERGENCIA
CALL 911 IN AN EMERGENCY
CBC Federal Credit Union
Empowering Your Financial Future

visit www.cbcfcu.org or call (805) 988-2151

Planned Parenthood California Central Coast
se enorgullece en apoyar a MICOP!

Las organizadores de Raíz trabajan con afiliados de Planned Parenthood y socios comunitarios para desarrollar líderes voluntarios, llamar la atención sobre los problemas que afectan a sus comunidades e impulsar políticas públicas que realmente representen a la comunidad Latinx y protejan el acceso a la atención médica.

Planned Parenthood California Central Coast
Proudly Supports MICOP!

Raíz organizers work with Planned Parenthood affiliates and community partners to develop volunteer leaders, bring attention to the issues affecting their communities, and push for public policies that truly represent the Latinx community and protect access to health care.

tinyurl.com/joinraiz
A SPECIAL THANK YOU TO
UN AGRADECIMIENTO ESPECIAL A

In-Kind Supporters:
Donantes de apoyo:
Casa Agria Specialty Ales
Jessica Winters Mireles
La Calenda
Pipiripau

Entertainment:
Entretenimiento:
El Violinista de Los Angeles, Noe de La Cruz
Las Chinas Oaxaqueñas, Las Isabeles
Las Piñas, Club Flor Bonita
Los Elegidos De Asís
Banda Los Hernandez de Yozo-Chum Gro.

Food and Catering
Comida y Servicios
La Mixteca Restaurante Oaxaqueño
Xielo Artisan Desserts
Doña Sol

MICOP Staff
Equipo de MICOP